

waterpik

SHOWER HEAD
ITM. / ART. 1600223

Model Number: ULZ-569ME

Instruction Manual

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE, READ CAREFULLY

Manuel d'instructions
IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

Manual de instrucciones

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

FN 20027622-F AA

ENGLISH

Thank you for purchasing this Waterpik® shower head. This booklet gives you the information for a quick and easy installation. You are minutes away from enjoying a powerful and invigorating shower experience with your new Waterpik® shower head.

You can view more information about Waterpik® shower head products at waterpik.com.

TOOLS NEEDED

- Gather the tools to install the shower head.

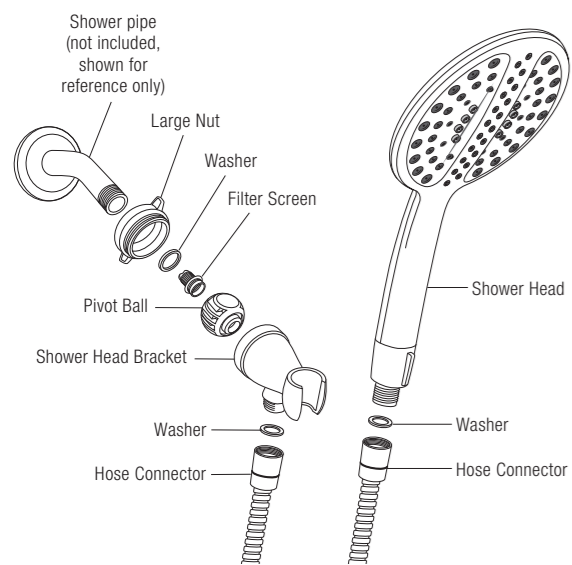


Adjustable Wrench or Pliers (not included)

BEFORE INSTALLATION

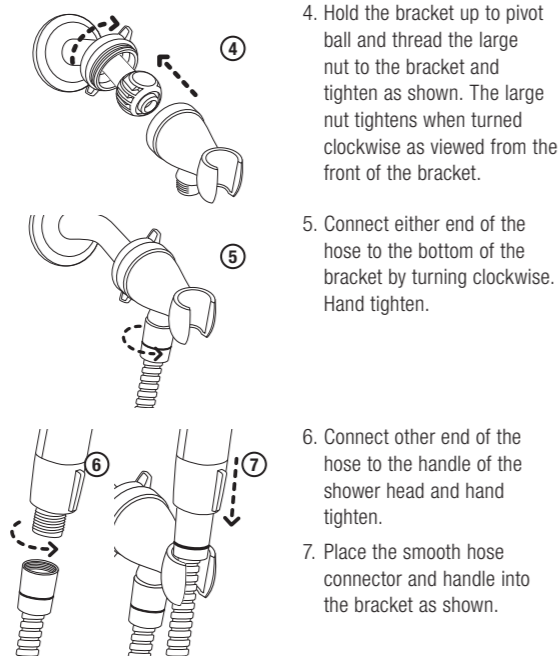
- Remove old shower head and all pipe tape from pipe.
- Pipe tape is not required for installation of this shower head.
- Make sure that washer from old shower is not remaining in pipe. Use a thin utensil such as a pencil or screwdriver, to check inside pipe for old washers. **Do not use your fingers.**

COMPONENTS



INSTALLATION

- Slide the large nut over the pipe so that it rests on horizontal part of the pipe and is clear of the threaded end.
- Thread the pivot ball onto the pipe by hand.
- With an adjustable wrench or pliers, tighten pivot ball an additional ¼ to ½ turn. **DO NOT OVER-TIGHTEN!**
- Hold the bracket up to pivot ball and thread the large nut to the bracket and tighten as shown. The large nut tightens when turned clockwise as viewed from the front of the bracket.
- Connect either end of the hose to the bottom of the bracket by turning clockwise. Hand tighten.
- Connect other end of the hose to the handle of the shower head and hand tighten.
- Place the smooth hose connector and handle into the bracket as shown.



OPERATION

EasySelect® Spray Selector

Spray pattern is controlled by a rotating ring on the handle. Rotate selector in either direction to control pattern.



5 Spray Settings

PowerPulse Massage® Powerful massaging streams shown to deliver muscle tension relief and rejuvenation.

PowerComb™ Penetrates deep into the roots of the hair for a thorough rinse and scalp massage.

SoftComb™ A comforting sweeping spray for gentler rinsing.

Rainfall Envelops your body in a cascading rainfall for everyday luxury.

Bliss Mist Luxurious dancing droplets of water that feel amazing on the skin.

Vacuum Breaker Backflow Prevention

Note: Several U.S. state and local municipal plumbing codes require the use of a backflow prevention device when installing a hand shower. This device is termed a vacuum breaker. If your hand shower includes a vacuum breaker it will be located in the hose, and the hose end with the vacuum breaker will include a sticker that reads "attach this vacuum breaker end to shower bracket." If the hose is not installed in this manner, water will not flow. If your hand shower does not include a vacuum breaker, and you would like to obtain one free of charge, please contact us at **1-800-525-2774** (U.S. calls only) and request part number 20009558.

WARNINGS:

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 48.9°C /120°F or below.
- Test the tub/shower water with your hand before bathing.
- For additional safety for Ecoflow® or high efficiency shower heads, it is recommended that all homes have installed a pressure balance tub and shower valve with the rotational limit stops properly set by a plumber. If you are unsure of your valve type consult your plumber.
- Always ensure the handheld shower head is properly placed in the bracket, so as to prevent the shower head from falling.

- Do not pull on or tug the flexible hose. This may result in the shower head coming loose and falling.

- For external use only.** The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water.

CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on spray orifices. To clean mineral deposits, gently rub rubber nozzles on face of shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1-2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for 2-3 hours. Replace shower head and run in each spray setting to flush out vinegar.
- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and voids warranty.**
- Clean filter screen in the bracket by unscrewing it from the pivot ball. Rinse by back flushing to remove particles. Re-install filter screen, washer and follow steps 2-5 under installation to re-install shower head.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Solution
No water flow from shower head	a Confirm previous shower washer is not in shower pipe. b Confirm there is only one washer in connection. c Check both hose ends to clear any blockage.
Leaking at the pipe connection	a Confirm only one washer is seated in pivot ball. b Grate bar of soap across shower pipe threads to act as a sealant.
Leaking from hose connection	a Check hose ends to make sure washers are present and connections are tight.
Low water pressure or missing spray patterns	a Clean filter screen (located in pivot ball). b Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section).

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action. Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace the product, which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. This includes damage due to use of tools or harsh chemicals. In the event an item has been discontinued, Water Pik, Inc. will replace with what it deems to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on where you reside.

BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in

relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY.

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Waterpik® products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

If product malfunctions or becomes damaged, stop use immediately and contact Water Pik, Inc. for assistance.

Have any questions or need assistance?

For quickest service have your model number and receipt ready prior to calling.

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line

1-800-859-5115.

Monday – Friday, 7:00 AM – 5:00 PM MST. English only.

In Canada, call our toll-free Customer Assistance Line

1-888-226-3042.

Monday – Friday, 7:00 AM – 5:00 PM MST. English only.

© 2019 Water Pik, Inc. Made in China.

waterpik

Water Pik, Inc., a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc.

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

www.waterpik.com

FRANÇAIS

Nous vous remercions pour l'achat de cette douchette Waterpik®. Ce manuel vous fournira les informations nécessaires pour une installation facile et rapide. Vous allez bientôt pouvoir profiter d'une douche énergisante et revitalisante grâce à votre nouvelle douchette Waterpik®.

Pour plus d'informations sur les produits de douchage Waterpik®, consultez le site Internet waterpik.com.

OUTILS NÉCESSAIRES

- Regrouper les outils nécessaires à l'installation de la douchette.

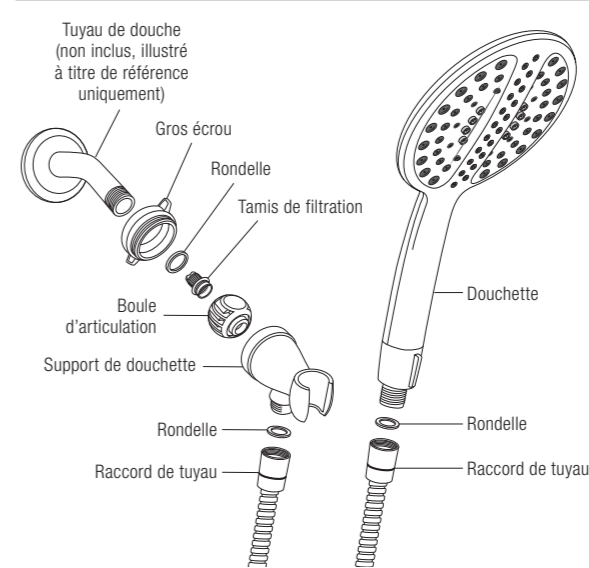


Clef à molette ou pince (pas inclus)

AVANT INSTALLATION

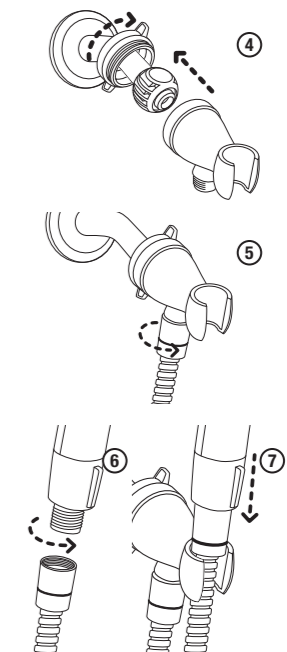
- Retirer l'ancienne douchette et enlever entièrement l'adhésif de la tuyauterie.
- Veiller à ce que le joint de la douchette existante n'ait pas été oublié sur le tube d'alimentation. Utiliser un ustensile mince tel qu'un crayon ou un tournevis pour vérifier qu'aucune rondelle ne se trouve à l'intérieur du tuyau. **Ne pas utiliser les doigts.**

COMPOSANTS



INSTALLATION

- Enfiler le gros écrou sur le tube d'alimentation; placer l'écrou sur la partie horizontale du tube d'alimentation, au-delà de l'extrémité fileté.
- Visser manuellement la boule d'articulation sur le tube d'alimentation.
- Avec une clef à molette ou pinces, effectuer le serrage final de la boule d'articulation (¼ à ½ tour). **NE PAS TROP SERRER!**



- Maintenir le dispositif de commande de puissance sur la boule d'articulation puis enfiler le gros écrou sur le support et resserrer comme montré. Le gros écrou se resserre en tournant dans le sens horaire, tel qu'on peut le voir depuis l'avant du support.

- Raccorder n'importe laquelle des extrémités du tuyau à la partie inférieure du support en tournant dans le sens horaire. Serrer à la main.

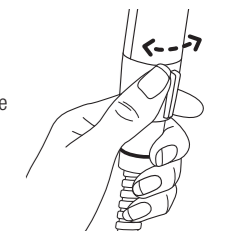
- Raccorder l'autre extrémité du tuyau au manche de la douchette, puis serrer à la main.

- Placer le raccord de tuyau lisse et la poignée dans le support, comme illustré.

UTILISATION

Sélecteur du mode d'aspersion EasySelect®

La rotation (dans un sens ou dans l'autre) d'une bague sur la poignée de la douchette permet la sélection du mode d'aspersion.



5 modes d'aspersion :

PowerPulse Massage® : De puissants jets massants qui soulagent les tensions musculaires et revitalisent.

PowerComb™ : Pénètre en profondeur jusqu'aux racines des cheveux pour un rinçage en profondeur et un massage du cuir chevelu.

SoftComb™ : Une confortable couverture d'eau enveloppante pour un rinçage délicat.

Averse : Enveloppe votre corps d'une averse en cascade pour une douche des plus somptueuses chaque jour.

Fines gouttelettes apaisantes : Un jet exquis de fines gouttelettes d'eau dansantes qui procurent une incroyable sensation sur la peau.

Prévention de reflux avec brise-vide

Remarque : Plusieurs codes de plomberie fédéraux et municipaux locaux des É.-U. requièrent l'installation d'un dispositif de prévention de reflux pour l'installation d'une douchette manuelle.

Ce dispositif est connu sous le nom de brise-vide. Si la douchette manuelle comprend un brise-vide, celui-ci se situe dans le tuyau et l'extrémité du tuyau avec le brise-vide comporte un autocollant sur lequel est inscrit « raccorder cette extrémité du brise-vide au raccord de douche ». Si le tuyau n'est pas installé de cette manière, l'eau ne coulera pas. Si la douchette manuelle ne comprend pas de brise-vide et que vous souhaiteriez en obtenir un sans frais, veuillez nous contacter au **1-800-525-2774** (uniquement pour les appels provenant des É.-U.) et demandez la pièce n° 20009558.

AVERTISSEMENTS :

- Afin de conserver encore davantage d'énergie et d'éviter les dangers liés à une eau trop chaude, s'assurer que votre chauffe-eau soit réglé à une température maximale de 48,9°C / 120°F.
- Tester la température de l'eau de la baignoire/douche avec la main avant de se baigner.
- Pour plus de sécurité, l'installation (dans n'importe quel domicile) d'un mitigeur à équilibrage des pressions (pour baignoire/douche) avec butées de limitation de rotation adéquatement réglées par un plombier est recommandée pour les douchettes Ecoflow® ou les douchettes à haute efficacité. Si vous avez un doute sur votre type de mitigeur, consultez votre plombier.

EN FRANÇAIS AU VERSO

- FRANÇAIS SUITE
- Toujours s'assurer que la douchette à main est correctement installée sur son support, pour empêcher la douchette de tomber.

- Ne pas tirer sur le tuyau flexible. Cela pourrait déloger la douchette de son support et la faire tomber.

- À usage externe uniquement.** L'ameba *Naegleria fowleri* potencialmente mortelle, peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorées.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour maintenir l'appareil en bon état de marche, un nettoyage s'impose lorsque des dépôts minéraux apparaissent sur les orifices d'aspersion. Pour minimiser les dépôts minéraux, frotter doucement les orifices d'aspersion en caoutchouc situés à l'avant de la douchette.

- Pour nettoyer des dépôts plus importants, retirer la douchette et la faire tremper face avant orientée vers le bas dans 1 à 2 tasses de vinaigre blanc (ne pas utiliser un autre type de vinaigre) pendant environ 2 à 3 heures. Réinstaller la douchette et la faire fonctionner à tous les modes d'aspersion pour évacuer complètement le vinaigre.

- Ne pas nettoyer ni rincer de pièces avec des produits chimiques puissants, nettoyants puissants ou produits abrasifs; ceci pourrait endommager les pièces ou le revêtement et entraîner l'annulation de la garantie.**

ENTRETIEN Y LIMPIEZA

- Nettoyer le tamis de filtration : dévisser la boule d'articulation et effectuer un nettoyage sous pression pour éliminer les particules qui s'y trouvent. Réinstaller le tamis de filtration et Rondelle, et suivre les étapes 2 à 5 de la section relative à l'installation pour réinstaller la douchette.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solución
L'eau ne s'écoule pas de la pomme de douche	a Verifier que l'ancienne rondelle ne se trouve pas dans le tuyau de la douche. <p>b Verifier qu'il n'y a qu'une seule rondelle dans le raccord.</p> <p>c Verifier qu'aucune des extrémités du tuyau n'est obstruée.</p>
Fuite au niveau du raccord du tuyau	a Verifier qu'il n'y a qu'une seule rondelle installée dans la boule d'articulation. <p>b Frotter un pain de savon sur le filetage du tuyau de la douche pour qu'il agisse comme dispositif d'étanchéité.</p>
Fuite au niveau du raccord du conduit	a Verifier l'extrémité du tuyau pour s'assurer de la présence des joints et vérifier que les raccords sont bien serrés.
Faible pression en eau ou modes d'aspersion inopérants	a Nettoyer le tamis de filtration (situé sur la boule d'articulation). <p>b Nettoyer la pomme de douche dans un mélange d'eau et de vinaigre. (Voir la section Entretien et nettoyage).</p>

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Conserver votre reçu como preuve d'achat; ceci est nécessaire pour l'exécution de la garantie. Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau et de fabrication pendant toute la durée durant laquelle l'acquéreur initial en a la propriété. Water Pik, Inc. procédera au remplacement du produit que nous jugeons defectueux, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage improprio ou abusif et qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat. Ceci comprend les dommages liés à l'utilisation d'outils ou de produits chimiques puissants. Dans l'éventualité où la vente d'un article serait interrompue, Water Pik, Inc. le remplacera par ce qu'il considère être le produit le plus proche. Water Pik, Inc. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autres frais corrélatif. La responsabilité de Water Pik, Inc. ne s'étend pas au-delà du prix d'achat d'origine du produit. Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, ceux-ci variant en fonction de votre lieu de résidence.

ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RÉNONCIATION À SON DROIT DE FAIRE VALOIR DES QUESTIONS AU TRIBUNAL ET SON DROIT AU PROCÈS PAR JURY

En achetant, installant ou utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit, sera réglé(e) par arbitrage exécutoire. La décision de l'arbitre est finale et sans appel. Le jugement relatif à la sentence rendue par l'arbitre peut être exécuté dans tout tribunal compétent en la matière. De surcroît, vous concevez que vous n'aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit dans tout tribunal ou demander un procès par jury pour ladite réclamation.

L'arbitrage de toute question doit être administré par l'American Arbitration Association et conduit par un arbitre conformément au règlement d'arbitrage des litiges de consommation de l'American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Tous ces arbitrages doivent avoir lieu au Colorado et sont assujettis au Federal Arbitration Act et à la législation en vigueur au Colorado.

RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE FAIRE VALOIR DES REVENDICATIONS EN QUALITÉ DE REPRÉSENTANT

En outre, en achetant, installant ou utilisant ce produit, vous convenez

RENOUCIATION AL DROIT DE PARTICIPAR EN DEMANDAS COLECTIVAS O PRESENTAR RECLAMOS EN CALIDAD DE REPRESENTANTE

que l'arbitrage doit être conduit de manière individuelle. Ce qui signifie que ni vous ni nous ne pouvons joindre ni consolider des réclamations en arbitrage par ou à l'encontre d'autres acheteurs ou utilisateurs de produits Waterpik® ou le grand public. De surcroît, vous ne pouvez pas saisir les tribunaux ou porter en arbitrage toute réclamation en qualité de représentant ou de membre d'une action collective ou en qualité prétendue de représentant au nom du grand public, autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou agir en qualité de procureur général privé.

Si le produit fonctionne mal ou subit des dommages, cesser immédiatement son utilisation et contacter Water Pik, Inc. pour de l'aide.

Des questions? Besoin d'aide?

Pour un service plus rapide, garder le reçu et numéro de modèle à portée de main avant d'appeler.

Aux É.-U., composer notre numéro sans frais de soutien téléphonique à la clientèle, le **1-800-859-5115**. Du lundi au vendredi, de 7 h à 17 h (heure normale des Rocheuses). Anglais seulement.

Au Canada, composer notre numéro sans frais de soutien téléphonique à la clientèle, le **1-888-226-3042**. Du lundi au vendredi, de 7 h à 17 h (heure normale des Rocheuses). Anglais seulement.

© 2019 Water Pik, Inc. Fabriqué en Chine.

waterpik

Water Pik, Inc., une filiale de Church & Dwight Co., Inc..
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
www.waterpik.com

ESPAÑOL

MPORTANTE: CONSERVE PARA REFERENCIA FUTURA. LEA CUIDADOSAMENTE ANTES

Gracias por comprar este cabezal de ducha Waterpik®. Este folleto le proporciona información para facilitar y agilizar la instalación. De esta manera, se sentirá más cerca de poder disfrutar una ducha potente y revitalizante con su nuevo cabezal de ducha Waterpik®.

Puede obtener más información sobre los cabezales de ducha Waterpik® en **waterpik.com**.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Reúna las herramientas para instalar el cabezal de ducha.



Llave ajustable o pinzas (no incluidas)

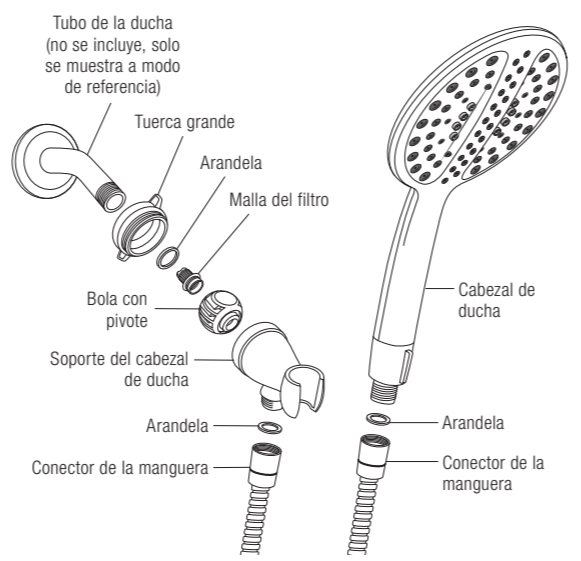
ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Saque el viejo cabezal de ducha y también la cinta del tubo.
- Cerciórese de que la arandela de la vieja ducha no esté conectada al tubo. Revise el interior del tubo con un utensilio fino, como puede ser

REVISIÓN DEL TUBO Y EL MANGO

un lápiz o un destornillador, para ver si hay arandelas. **No lo haga con los dedos.**

COMPONENTES



INSTALACIÓN

1. Deslice la tuerca grande sobre el tubo de modo que descansa en la parte horizontal del tubo y esté lejos del extremo enroscado.
2. Enrosque a mano la bola con pivote sobre el tubo.
3. Con una llave de tuercas ajustable o pinzas, apriete la bola con pivote ¼ a ½ de giro adicional. **¡NO APRIETE DEMASIADO!**

4. Sujete el soporte en dirección a la bola con pivote, enrosque la tuerca grande en el soporte y apriete como se muestra. La tuerca grande se aprieta cuando se gira hacia la derecha, mirando de frente el soporte.
5. Conecte cualquier extremo de la manguera a la parte inferior del soporte girándolo hacia la derecha. Apriete a mano.
6. Conecte el otro extremo de la manguera al mango del cabezal de la ducha y apriételo a mano.
7. Coloque el conector liso de la manguera y el mango en el soporte como se muestra.

FUNCIONAMIENTO

Selector de rociado EasySelect®

El tipo de rociado está controlado por un anillo giratorio situado sobre el mango. Gire el selector en cualquier dirección para controlar el rociado.

5 Ajustes de Rociado PowerPulse Massage® Potentes flujos de masaje que ofrecen un alivio de la tensión muscular y un rejuvenecimiento.

PowerComb™ Penetra profundamente en las raíces del cabello para un enjuague completo y un masaje en el cuero cabelludo.

SoftComb™ Un spray de barrido reconfortante para un enjuague más suave.

Lluvia Envuelva su cuerpo en una lluvia en cascada para disfrutar de un lujo cotidiano.

Rocio placentero Lujosas gotas de agua danzantes que se sienten increíbles en la piel.

Prevenición del contraflujo mediante rompedor de vacío

Nota: Varios códigos de plomería municipales y estatales de los Estados Unidos exigen el uso de un artefacto de prevención de contraflujo cuando se instala una ducha de mano. Este artefacto se denomina rompedor de vacío. Si su duchador de mano incluye un rompedor de vacío, este se encontrará en la manguera y el extremo de la manguera con el rompedor de vacío incluirá un adhesivo que dice: "attach this vacuum breaker end to shower bracket" (una el extremo del rompedor de vacío al soporte de la ducha). Si la manguera no se conecta de esta manera, no saldrá agua. Si su duchador de mano no incluye un rompedor de vacío y desea obtener uno sin cargo, contáctese al **1-800-525-2774** (solo para EE.UU.) y solicite la pieza número 20009558.

PREVENCIÓN DEL CONTRAFLUJO MEDIANTE ROMPEDOR DE VACÍO

ADVERTENCIAS:

- Para evitar los peligros del agua caliente y conservar aún más energía, cerciórese de que el calentador de agua de la casa esté fijado en 48,9 °C / 120 °F o menos.

- Pruebe el agua de la ducha o de la tina con la mano antes de bañarse.

- Para más seguridad con los cabezales de ducha Ecoflow® o de alta eficacia, se recomienda que todos los hogares instalen una válvula de ducha y tina con balance de presión y paradas con límites rotacionales fijadas debidamente por un plomero. Si no está seguro sobre su tipo de válvula, consulte con un plomero.

- Asegúrese siempre de que el cabezal de ducha esté colocado correctamente en el soporte para evitar que se caiga.

- No jale ni tire de la manguera flexible. Esto podría hacer que el cabezal de ducha se afloje y caiga.

- Sólo para uso externo.** La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con cuidado las boquillas, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabarlas.

- Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a colocar el cabezal de ducha y póngalo a funcionar en cada ajuste, para enjuagar el vinagre utilizado.

- No limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos ásperos, limpiadores para uso industrial ni abrasivos; esto podría dañar las piezas o el acabado y anula la garantía.**

- Limpie el filtro de malla desensrocándolo de la bola con pivote y

REVISIÓN DEL TUBO Y EL MANGO

enjuagándolo al revés para quitar las partículas. Vuelva a instalar la malla del filtro y arandela, y siga los pasos 2 a 5 de la instalación para volver a instalar el cabezal de ducha.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No hay flujo de agua proveniente del cabezal de ducha	a Confirme que el cabezal de ducha anterior no esté conectado al tubo de la ducha. <p>b Confirme que sólo haya una arandela en la conexión.</p> <p>c Verifique ambos extremos de la manguera para quitar cualquier bloqueo.</p>
Hay pérdida de agua en la conexión del tubo	a Confirme que haya una sola arandela asentada sobre la bola con pivote. <p>b Raspe una barra de jabón sobre las roscas del tubo de la ducha para que funcione como sellador.</p>
Hay pérdida de agua en la conexión de la manguera	a Verifique los extremos de la manguera para asegurarse que las arandelas estén presentes y las conexiones estén apretadas.
Presión baja de agua o faltan distintos tipos de rociado	a Limpie la malla del filtro (ubicada en la bola con pivote). <p>b Limpie el cabezal de ducha en una solución de vinagre y agua. (Vea la sección de cuidado y limpieza).</p>

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Guarde su recibo, ya que se requiere como comprobante de compra para hacer valer la garantía. Water Pik, Inc. le garantiza al comprador original de este producto, que el mismo no tiene defectos de materiales ni de mano de obra durante el tiempo que el producto pertenezca al comprador original. Water Pik, Inc. reemplazará cualquier producto que sea defectuoso según nuestra opinión, siempre y cuando el mismo no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra. (Esto incluye daños ocasionados por el uso de herramientas o productos químicos ásperos.) En el caso de que un artículo se haya descontinuado, lo reemplazaremos con el producto que consideremos más parecido a éste. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por cargos de mano de obra, instalación u otro costo secundario. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no excederá del precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían según el lugar en donde usted resida.

ARBITRAJE VINCULANTE Y RENUNCIA DEL DERECHO A INFORMAR ASUNTOS EN TRIBUNAL Y DERECHO A UN JUICIO CON JURADO Al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que cualquier controversia o reclamo que pueda surgir en relación con su compra,

uso, modificación, instalación o eliminación de este producto se someterá a arbitraje vinculante. La decisión del árbitro será definitiva y vinculante. La sentencia sobre el laudo dictada por el árbitro podrá presentarse en cualquier tribunal que tenga jurisdicción sobre el asunto. Asimismo, usted acepta que no tendrá derecho a litigar cualquier reclamo que surja en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto en cualquier tribunal, o a tener un juicio con jurado sobre ese reclamo.

La Asociación Americana de Arbitraje administrará el arbitraje de cualquier asunto y un árbitro lo llevará a cabo de conformidad con las normas de arbitraje del consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje vigentes en el momento de la presentación de la demanda. El lugar para tales arbitrajes será Colorado y cualquier arbitraje de este tipo estará sujeto a la Ley Federal de Arbitraje y la legislación de Colorado.

RENUNCIA DEL DERECHO A PARTICIPAR EN DEMANDAS COLECTIVAS O PRESENTAR RECLAMOS EN CALIDAD DE REPRESENTANTE

Asimismo, al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que el arbitraje debe ser individual. Esto significa que ni usted ni nosotros podemos participar o acumular reclamos en el arbitraje por otros compradores o usuarios de los productos Waterpik® o el público en general ni en contra de ellos. Además, usted no podrá litigar ante un tribunal ni arbitrar ningún reclamo como representante o miembro de

REVISIÓN DEL TUBO Y EL MANGO

un grupo o en calidad de presunto representante en nombre del público en general, otros compradores o usuarios de este producto, otras personas o entidades en situación similar o en una demanda colectiva con un abogado particular.

Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para solicitar ayuda.

¿Tiene preguntas o necesita ayuda?

Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y el recibo para obtener un servicio rápido.

En Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de Asistencia al cliente, **1-800-859-5115**. Lunes a viernes de 7 a.m. a 5 p.m. (hora estándar de la montaña). Solamente en Inglés.

Desde el exterior de EE.UU., escribanos a Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A

www.waterpik.com

En Canadá, llame a nuestro número gratuito de Asistencia al cliente, **1-888-226-3042**. Lunes a viernes de 7 a.m. a 5 p.m. (hora estándar de la montaña). Solamente en Inglés.

© 2019 Water Pik, Inc. Hecho en China.

© 2019 Water Pik, Inc. Hecho en China.

waterpik

Water Pik, Inc., una subsidiaria de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
www.waterpik.com